

KLIENT

Siseministeerium

Registrikood: 70000562

Aadress: Pikk 61 Tallinn, 15065 Eesti

KMKR number: EE100907773

ÜLESANNE

Klient annab **Advokaadibüroo Sorainen OÜle** ("**Sorainen**") ning Soraineni spetsialistidele järgmise ülesande ("**Ülesanne**"):

- Kliendi esindamine tsiviilasjas nr 2-26-62.

Ülesande täitmise eest vastutavad partner Kadri Härginen ja vandeadvokaat Mario Sõrm.

TUNNITASUD

Soraineni tunnitasu Ülesande täitmise eest on 230 EUR (lisandub käibemaks).

Hagivastuse koostamine vastavalt 23.01.2026 e-kirjas kokkulepitud ajahinnangule.

Lähtuvalt Vabariigi Valitsuse 30. augusti 2012. a määrusest nr 71 „Kohtus riigi esindamise ja kohtumenetlusega riigile kaasnevate kulude kandmise kord“ on Sorainenil Ülesande sooritamisel õigus ka sõidu- ja ooteaja tasustamisele, kuid sõidu- ja ooteaja tasu määr on 1/3 õigusteenuse tunnitasu määrast, st 76,66 EUR (lisandub käibemaks).

ARVED

Arvete vastuvõtmise eest vastutava Kliendi kontaktisiku nimi ja e-postiaadress: Liisa Surva, Liisa.Surva@siseministeerium.ee.

Sorainen esitab Kliendile arved läbi e-arveldaja infosüsteemi (<https://www.rik.ee/et/e-arveldaja>) või Fitek AS infosüsteemi kaudu (<https://www.arved.ee>).

MUUD SÄTTED

Sorainen alustab Ülesande täitmist pärast seda, kui Klient on esitanud allkirjastatud Õigusabilepingu koos nõutavate lisadega.

Õigusabilepingule kohalduvad lisatud ja eelnevalt läbi räägitud „Õigusabilepingu tingimused“ („Tingimused“). Tingimused kohalduvad ka kõikidele Ülesandega seotud teenustele (sh enne käesoleva Õigusabilepingu sõlmimist osutatud teenustele) ja ülesannetele, mida Klient Sorainenile tulevikus täita annab. Klient kinnitab, et ta on Tingimused läbi lugenud ja on nendega nõus.

ÕIGUSABILEPINGU TINGIMUSED

1. Ülesannete täitmine sujub kõige paremini siis, kui Klient informeerib Soraineni kõikidest asjakohastest faktidest ja muust informatsioonist kohe alguses.
2. Loetelu Soraineni spetsialistidest, kes võivad ülesannete täitmisesse kaasatud olla, on kättesaadav veebilehel www.sorainen.ee.
3. Kui töö Kliendile esitamisest on möödunud 14 päeva ning Klient ei ole selle aja jooksul esitanud Sorainenile põhjendatud märkusi või pretensioone, loetakse töö Kliendi poolt vastu võetuks ning Kliendi nõudmistele vastavaks. Kõigi tööde intellektuaalne omand jääb Sorainenile.
4. Sorainen võib oma tunnitaskusid muuta. Tasud põhinevad peamiselt ajal (kaasa arvatud vajalik reisi- ja ooteaeg), mida Soraineni spetsialistid on Kliendi ülesande täitmiseks kasutanud (aega arvestatakse 0,1 tunni täpsusega). Tasudele lisanduvad mõistlikud kulud, mis on otseselt seotud ülesande täitmisega (nt reisi-, majutus- ja sidekulud jm kulud). Tunnitaskusid võidakse suurendada, kui Kliendist tulenevatel põhjustel tuleb töö teostada väga lühikese tähtajaga. Kohtuvaidluste puhul võib olla võimalik saada õigusabikulud osaliselt tagasi vastaspoolelt, kuid Kliendi vastu langetatud kohtuotsuse puhul võidakse nõuda vastaspoole õigusabikulud välja Kliendilt.
5. Arved esitatakse igakuiselt (kui ei ole teisiti kokku lepitud või kui Sorainen teisiti ei otsusta) e-arvena ning neid ei allkirjastata. Maksetähtaeg on 14 päeva. Viivis on 20% aastas. Sorainen võib Soraineni arvete tasumist puudutavad nõuded loovutada inkassoteenuse osutajale ning Klient on nõus informatsiooni ja dokumentide avaldamisega kolmandatele isikutele võlgade sissenõudmise eesmärgil. Võlgade sissenõudmisega seotud kulud ja pangaülekandekulud hüvitab Klient. Juhul kui Klient palub Sorainenil adresseerida arve kolmandale isikule, jääb Klient sellele vaatamata vastutama arvel oleva summa nõuetekohase tasumise eest.
6. Leping hõlmab füüsiliste isikute (Kliendi esindajate, töötajate jne) andmete töötlemist, mille Klient on Sorainenile käesoleva lepingu alusel esitanud, sh Kliendi enda isikuandmete töötlemist, kui Klient on füüsiline isik. Üksikasjalik teave isikuandmete töötlemise kohta on esitatud meie privaatsusteatises: www.sorainen.com/et/privatsusteatis. Isikuandmetele, mille Sorainen on Kliendilt saanud, laieneb advokaadi konfidentsiaalsuskohustus ja need on kaitstud kooskõlas sellisele teabele kohaldatavate nõuetega. Sorainen tugineb isikuandmete kaitse üldmääruse (EL) 2016/679 artikli 14 lõike 5 punktile d, mis vabastab kohustusest teavitada kolmandaid isikuid Kliendilt saadud isikuandmetest.
7. Klient kinnitab, et käesoleva lepingu punktis „Ülesanne“ kirjeldatud teenuste raames ning käesoleva lepingu alusel tulevikus antavate ülesannete raames tegutseb Klient enda nimel ja enda huvides. Kui Klient tegutseb teise isiku nimel või teise isiku huvides, kohustub Klient sellest Soraineni teavitama ning esitama Soraineni teenuste tegeliku kasusaaja kohta kogu asjakohase teabe ja dokumendid, mida Sorainen võib nõuda (võidakse nõuda ka eraldi õigusabilepingut).
8. Sorainen seab eesmärgiks kaitsta oma IT süsteeme ja elektroonilise side tehnoloogiaid, mis võivad sisaldada ka pilvandmetöötluse teenuseid ja muid lahendusi ("IKT lahendused"). Sorainen ei vastuta Kliendi ees, kui kolmandad isikud Soraineni poolt kasutatavatele IKT lahendustele õigusvastaselt ligipääsu saavad või neid hõivavad, muudavad või hävitavad.
9. Ilma Kliendi selgesõnalise nõusolekuta ei tohi Sorainen nõustada Kliendi vastaspoolt samas asjas, milles Sorainen Klienti nõustab. Klient on nõus, et Sorainen võib aeg-ajalt (sh käesoleva Õigusabilepingu kehtivuse ajal või Kliendi ülesande täitmise ajal või pärast seda) teistes asjades kaitsta, esindada või nõustada kliente, kelle huvid võivad olla vastuolus Kliendi huvidega.
10. Kliendi uusi ülesandeid hakatakse täitma pärast seda, kui Sorainen on uue ülesande kätte saanud ja vastu võtnud, kusjuures uuele ülesandele võivad kohalduda Soraineni sel hetkel kehtivad tunnitaskud või muud kokkulepitud tasud. Sorainen võib keelduda ülesande vastuvõtmisest, kui esineb otsene või kaudne huvide konflikt, kui ülesande täitmine ei ole Soraineni pädevuses või muul põhjusel.
11. Sorainen vastutab üksnes Kliendi ees ning üksnes otsese kahju eest, välja arvatud tahtliku rikkumise puhul. Soraineni (sh advokaatide ja teiste spetsialistide) vastutus antud Ülesande ja samuti mis tahes tulevaste ülesannetega seoses on kindlustatud ja piiratud viiekordse summaga, mis Sorainenile vastava ülesande täitmise eest arve alusel tasuti. Soraineni koguvastutus Kliendi ees on igal juhul piiratud kindlustussummaga 1 miljon eurot. Sorainen ei vastuta mis tahes ülesandega seotud ühegi nõude eest, mis esitatakse pärast kolme aasta möödumist kuupäevast, mil vastav teenus osutati. Sorainen ei vastuta kolmandast isikust alltöövõtjate teenuste eest ega teiste teenuste ega tellimuste eest, mida võidakse Kliendi ülesannete täitmisega seoses kasutada (nt notarid, kohtutäiturid, tõlgid jt).
12. Käesolev Õigusabileping jõustub allkirjastamisel ja lõpeb automaatselt 6 (kuue) kuu möödumisel viimase ülesande täitmisest. Juhul kui Klient annab pärast seda uue ülesande, loetakse käesolev Õigusabileping automaatselt pikendatuks tingimusel, et Sorainen võtab ülesande vastu ega paku välja uut õigusabilepingut.
13. Kumbki pool võib käesoleva Õigusabilepingu ja mis tahes ülesande mis tahes ajal üles öelda, esitades vastava kirjaliku teate (sealhulgas e-kirja või kirja teel), kus on selgitatud ülesütleamise põhjused. Ülesütlemine ilma ette teatamata on lubatud siis, kui esineb rahapesu või terrorismi rahastamise kahtlus.
14. Kui Klient ei tasu makseid õigeaegselt või ei tee koostööd või muudel seaduses sätestatud tingimustel võib Sorainen ülesannete täitmise peatada. Lepingu lõppemisel või lõpetamisel on Klient kohustatud maksma kõik tasud ja kulud, mis on tekkinud lõppemise või lõpetamise päeva seisuga, ning lisaks kõik ülesütlemisega seotud tasud ja kulud. Sorainenil on õigus ülesandega seotud dokumente ja muud vara, sealhulgas kliendivarakontol hoitavaid summasid, kinni pidada kuni kõik tasud ja kulud on makstud. Töö eest, mille teostamist Klient soovib pärast kokkulepitud ülesande täitmist või mis ületab kokkulepitud ülesande ulatust, võidakse võtta Kliendilt eraldi tasu kehtivate tunnitaskude alusel või Kliendiga kokkulepitud summas.
15. Käesolev Õigusabileping ja Tingimused kohalduvad ka teistes Soraineni kontorites, mis asuvad Lätis (Sorainen ZAB SIA) ja Leedus (Advokatų profesinė bendrija Sorainen). Viiteid Sorainenile tõlgendatakse vastavalt. Teistes kontorites kehtivad tunnitaskud võivad erineda käesolevas Õigusabilepingus märgitud tasudest.

Ülesande täitmise eest vastutav Soraineni kontor on määratletud ülalpool lepingu jaotuses „Ülesanne“. Teised Soraineni kontorid Ülesande täitmise eest ei vastuta ja nende vastu ei saa esitada nõuet, kui vastava kontori ja Kliendi vahel ei ole selgesõnaliselt teisiti kokku lepitud.

16. Kõik vaidlused, erimeelsused ja nõuded, mis tulenevad või on seotud käesoleva lepingu, selle rikkumise, lõppemise või kehtetusega, lahendatakse Läti Kaubandus-Tööstuskoja Arbitraažikohtus Lätis, Riias vastavalt sealse Arbitraažikohtu reglemendile ühe vahekohtuniku poolt inglise keeles. Sorainen võib esitada arvete tasumise nõude ka arve väljastanud Soraineni kontori asukohariigi kohtusse.
17. Käesolevale Õigusabilepingule kohaldatakse selle riigi õigust, sealhulgas kohaliku advokatuuri kohalduvaid reegleid ja kutse-eetika nõudeid, kus asub ülesande täitmise eest vastutav Soraineni kontor, sealhulgas konfidentsiaalsuskohustust kliendi ja kliendi ülesannete suhtes, samuti ülesande andmise fakti suhtes.

Lugupidamisega	Läbi loetud ja heaks kiidetud: Allkiri, nimi ja kuupäev:
 Kadri Härginen Soraineni nimel	 Tarmo Miilits Kliendi nimel